

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie nur feuerfeste Materialien und Kerzenhalter für Adventsgestecke mit Kerzen, um Brandgefahren zu minimieren.	To minimize fire hazards, use only fireproof materials and candle holders for Advent arrangements with candles.	Utilisez uniquement des matériaux ignifugés et des bougeoirs pour les arrangements de bougies de l'Avent afin de minimiser le risque d'incendie.	Per la disposizione delle candele dell'Avvento utilizzate solo materiali e portacandele ignifugi per ridurre al minimo il rischio di incendio.	Gebruik bij adventskaarsen arrangementen uitsluitend vuurvaste materialen en kandelaars om het risico op brand te minimaliseren.	Utilice únicamente materiales ignífugos y candelabros para los arreglos de velas de Adviento para minimizar el riesgo de incendio.	Pro aranžmá adventních svíček používejte pouze ohnivzdorné materiály a svíčny, aby ste minimalizovali riziko požáru.	Za aranžiranje adventskih svjeća koristite samo vatrostalne materijale i svjećnjake kako biste smanjili rizik od požara.	Za aranžmaje za adventne sveče uporablajte samo ognjevarne materiale in svečnike, da zmanjšate nevarnost požara.	Az adventi gyertya elrendezéséhez csak tűzálló anyagokat és gyertyatartókat használjon a tűzveszély minimalizálása érdekében.
Stellen Sie sicher, dass die Kerzen sicher und stabil in den Halterungen sitzen und nicht umfallen können.	Make sure that the candles are secure and stable in the holders and cannot fall over.	Assurez-vous que les bougies sont bien fixées et stables dans les supports et qu'elles ne peuvent pas tomber.	Assicurarsi che le candele siano sicure e stabili nei supporti e non possano cadere.	Zorg ervoor dat de kaarsen veilig en stabiel in de houders staan en niet kunnen omvallen.	Asegúrese de que las velas estén seguras y estables en los soportes y no puedan caerse.	Ujistěte se, že svíčky jsou bezpečně a stabilně v držácích a nemohou spadnout.	Provjerite jesu li svijeće sigurno i stabilne u držačima i ne mogu se prevrnuti.	Prepričajte se, da so sveče varne in stabilne in držalih ter da se ne morejo prevrniti.	Győződjön meg arról, hogy a gyertyák biztonságosan és stabilan vannak a tartókban, és nem eshetnek le.
Lassen Sie brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt und halten Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.	Never leave burning candles unattended and keep them out of the reach of children and pets.	Ne laissez jamais les bougies allumées sans surveillance et gardez-les hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	Non lasciare mai le candele accese incustodite e tenerle fuori dalla portata di bambini e animali domestici.	Laat brandende kaarsen nooit onbeheerd achter en houd ze buiten het bereik van kinderen en huisdieren.	Nunca deje velas encendidas desatendidas y manténgalas fuera del alcance de los niños y las mascotas.	Nikdy nenechávejte hořící svíčky bez dozoru a udržujte je mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Sviće koje gore nikada ne ostavljajte bez nadzora i držite ih izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Nikoli ne pušcavajte gorečih sveč brez nadzora in jih hrani te izven dosega otrok in hišnih ljubljenčkov.	Soha ne hagyja felügyelet nélkül az égő gyertyákat, és tartsa gyermekktől és háziállatoktól távol.
Löschen Sie die Kerzen, bevor Sie das Haus verlassen oder ins Bett gehen, um Unfälle zu vermeiden.	Extinguish candles before leaving the house or going to bed to avoid accidents.	Éteignez les bougies avant de quitter la maison ou de vous coucher pour éviter les accidents.	Spegnere le candele prima di uscire di casa o di andare a letto per evitare incidenti.	Doof kaarsen voordat u het huis verlaat of naar bed gaat om ongelukken te voorkomen.	Apague las velas antes de salir de casa o acostarse para evitar accidentes.	Před odchodem z domova nebo před spaním zhasněte svíčky, abyste předešli nehodám.	Ugasite svijeće prije odlaska iz kuće ili spavanja kako biste izbjegli nezgode.	Pred odhodom od doma ali pred spanjem ugasnite sveče, da preprečite nesreće.	A balesetek elkerülése érdekében oltsa el a gyertyákat otthonról vagy lefekvés előtt.
Vermeiden Sie die Verwendung von leicht entzündlichen Materialien wie trockenem Tannengrün oder brennbaren Dekorationen in der Nähe von Kerzen.	Avoid using highly flammable materials such as dry fir branches or flammable decorations near candles.	Évitez d'utiliser des matériaux hautement inflammables tels que des feuilles de pin sèches ou des décorations inflammables à proximité des bougies.	Evitare l'uso di materiali altamente infiammabili come foglie di pino secco o decorazioni infiammabili vicino alle candele.	Vermijd het gebruik van licht ontvlambare materialen zoals droog dennengroen of brandbare decoraties in de buurt van kaarsen.	Evite el uso de materiales altamente inflamables como hojas de pino secas o decoraciones inflamables cerca de velas.	V blízkosti svíček nepoužívejte vysoko hořlavé materiály, jako je suchá borovicová zeleň nebo hořlavé dekorace.	Izbjegavajte korištenje lako zapaljivih materijala poput suhog bora ili zapaljivih ukrasa u blizini svjeća.	Izobijaté se uporabi lahko vnetljivih materialov, kot je suho borovo zelenje ali vnetljive dekoracije v bližini sveč.	Kerülje a tűzveszélyes anyagok, például száraz fenyőzöldök vagy gyúlékony dekorációk használatát gyertyák közelében.
Achten Sie darauf, dass die Gestecke aus nicht-flammablen Materialien hergestellt sind oder entsprechend behandelt wurden.	Make sure that the arrangements are made of non-flammable materials or have been treated accordingly.	Assurez-vous que les arrangements sont fabriqués à partir de matériaux ininflammables ou ont été traités en conséquence.	Assicurarsi che gli allestimenti siano realizzati con materiali non infiammabili o siano stati trattati di conseguenza.	Zorg ervoor dat de voorzieningen van niet-brandbaar materiaal zijn gemaakt of dienovereenkomstig zijn behandeld.	Asegúrese de que los arreglos estén hechos de materiales no inflamables o hayan sido tratados en consecuencia.	Ujistěte se, že aranžmá je vyrobeno z nehořlavých materiálů nebo bylo odpovídajícím způsobem ošetřeno.	Provjerite jesu li aranžmani izrađeni od nezapaljivih materijala ili su tretirani na odgovarajući način.	Prepričajte se, da so priprave izdelane iz negorljivih materialov ali da so bile ustrezno obdelane.	Győződjön meg arról, hogy a berendezések nem gyúlékony anyagokból készültek, vagy megfelelően kezelték.
Platzieren Sie Adventsgestecke nicht in unmittelbarer Nähe von Vorhängen, Gardinen oder anderen brennbaren Materialien, um ausreichende Belüftung zu gewährleisten.	To ensure adequate ventilation, do not place Advent arrangements in the immediate vicinity of curtains, drapes or other flammable materials.	Ne placez pas les arrangements de l'Avent à proximité immédiate de rideaux, tentures ou autres matériaux inflammables pour assurer une ventilation adéquate.	Non posizionare le composizioni Advent nelle immediate vicinanze di tende, tendaggi o altri materiali infiammabili per garantire un'adeguata ventilazione.	Plaats adventsarrangementen niet in de directe omgeving van gordijnen, overgordijnen of andere brandbare materialen om voor voldoende ventilatie te zorgen.	No coloque arreglos de Adviento cerca de cortinas, visillos u otros materiales inflamables para asegurar una ventilación adecuada.	Neumisťujte adventní aranžmá do bezprostřední blízkosti záclon, závěsů nebo jiných hořlavých materiálů, aby bylo zajištěno dostatečné větrání.	Nemojte postavljati adventske aranžmane u neposrednoj blizini zavjesa ili drugih zapaljivih materijala kako biste osigurali odgovarajuću ventilaciju.	Adventnih aranžmajev ne postavljajte v neposredno bližino zaves, draperij ali drugih vnetljivih materialov, da zagotovite ustrezno prezračevanje.	A megfelelő szellőzés biztosítása érdekében ne helyezzen adventi berendezést függönyök, függönyök vagy más gyúlékony anyagok közvetlen közelébe.
Stellen Sie sicher, dass die Kerzen in gut belüfteten Bereichen platziert sind, um Rauchbildung zu minimieren.	Make sure candles are placed in well-ventilated areas to minimize smoke.	Assurez-vous que les bougies sont placées dans des endroits bien ventilés pour minimiser la production de fumée.	Assicurati che le candele siano posizionate in aree ben ventilate per ridurre al minimo la produzione di fumo.	Zorg ervoor dat kaarsen in goed geventileerde ruimtes worden geplaatst om de rookproductie te minimaliseren.	Asegúrese de que las velas se coloquen en áreas bien ventiladas para minimizar la producción de humo.	Ujistěte se, že svíčky jsou umístěny v dobře větraných prostorách, aby se minimalizovala tvorba kouře.	Pobrinite se da svijeće budu postavljenе u dobro prozračenim prostorijama kako biste smanjili stvaranje dima.	Prepričajte se, da sveče nameščene v dobro prezračenih prostorih, da zmanjšate nastajanje dima.	A füstkepződés minimalizálása érdekében ügyeljen arra, hogy a gyertyákat jól szellőző helyen helyezzék el.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie regelmäßig die Kerzenhalterungen und Materialien des Adventsgestecks auf Beschädigungen oder Verschleiß.	Regularly check the candle holders and materials of the Advent arrangement for damage or wear.	Vérifiez régulièrement que les bougeoirs et les matériaux de la composition de l'Avent ne sont pas endommagés ou usés.	Controllare regolarmente eventuali danni o segni di usura sui portacandele e sui materiali della disposizione dell'Avvento.	Controleer regelmatig de kandelaars en materialen van het adventsarrangement op beschadigingen of slijtage.	Revise periódicamente los candelabros y los materiales del arreglo de Adviento para detectar daños o desgaste.	Pravidelně kontrolujte svícný a materiály adventního aranžmá, zda nejsou poškozené nebo opotřebované.	Redovito provjeravajte jesu li svijećnjaci i materijali adventskog aranžmana oštećeni ili istrošeni.	Svečnike in materiale adventnega aranžmaja redno preverjajte glede poškodb ali obrabljenosti.	Rendszeresen ellenőrizze a gyertyatartókat és az adventi elrendezés anyagait, hogy nem sérültek-e vagy kopottak-e.
Entfernen Sie trockene oder abgestorbene Pflanzenteile aus dem Gesteck, um die Feuergefahr zu reduzieren.	Remove dry or dead plant parts from the arrangement to reduce the risk of fire.	Retirez les parties végétales sèches ou mortes de l'arrangement pour réduire le risque d'incendie.	Rimuovere le parti di piante secche o morte dalla disposizione per ridurre il rischio di incendio.	Verwijder droge of dode plantendelen uit de opstelling om de kans op brand te verkleinen.	Retire las partes de plantas secas o muertas del arreglo para reducir el riesgo de incendio.	Odstraňte suché nebo odumřelé části rostlin z aranžmá, abyste snížili riziko požáru.	Uklonite suhe ili mrtve dijelove biljaka iz rasporeda kako biste smanjili rizik od požara.	Odstranite suhe ali odmrle dele rastlin iz aranžmaja, da zmanjšate nevarnost požara.	tűzveszély csökkentése érdekében távolítsa el a száraz vagy elhalt növényi részeket a berendezésből.
Erklären Sie Kindern die Gefahren von brennenden Kerzen und dekorativen Elementen in Advent arrangements and halten Sie sie fern davon.	Explain to children the dangers of burning candles and decorative elements in Advent arrangements and keep them away from them.	Expliquez aux enfants les dangers de brûler des bougies et des éléments décoratifs dans les compositions de l'Avent et éloignez-les d'eux.	Spiegare ai bambini i pericoli derivanti dalle candele accese e dagli elementi decorativi negli allestimenti dell'Avvento e tenerli lontani da essi.	Leg kinderen de gevaren uit van het branden van kaarsen en decoratieve elementen in adventsarrangementen en houd ze uit de buurt.	Explica a los niños los peligros de quemar velas y elementos decorativos en los arreglos de Adviento y mantenlos alejados de ellos.	Vysvětlete dětem nebezpečí hořících svíček a dekorativních prvků v adventních aranžmá a držte je dál od nich.	Objasnite djeci opasnosti od zapaljenih svjeća i ukrasnih elemenata u adventskim aranžmanima te ih držite podalje od njih.	Otrokom razložite nevarnosti gorečih sveč in okrasnih elementov v adventnih aranžmajih ter jih ne približujte.	Magyarázza el a gyerekeknek a gyertyák és díszítőelemek égetésének veszélyeit az adventi elrendezésben, és tartsa távol őket tőlük.
Achten Sie darauf, dass Haustiere nicht an den Adventsgestecken knabbern oder spielen, um Verletzungen oder Brände zu vermeiden.	Make sure that pets do not nibble or play with the Advent arrangements to avoid injuries or fires.	Assurez-vous que les animaux ne grignotent pas ou ne jouent pas avec les arrangements de l'Avent pour éviter les blessures ou les incendies.	Assicuratevi che gli animali domestici non mordicchino o giochino con le soluzioni Advent per evitare lesioni o incendi.	Zorg ervoor dat huisdieren niet knabbelen of spelen met de adventsarrangementen om verwondingen of brand te voorkomen.	Asegúrese de que las mascotas no mordisqueen ni jueguen con los arreglos de Adviento para evitar lesiones o incendios.	Dbejte na to, aby domácí mazlíčci adventní aranžmá neokusovali a nehráli si s nimi, aby nedošlo ke zranění nebo požáru.	Pazite da kućni ljubimci ne grizkaju i ne igraju se s adventskim aranžmanima kako ne bi došlo do ozljeda ili požara.	Pazite, da hišni ljubljenčki ne grizlajo ali se igrajo z adventnimi aranžmajmi, da se izognete poškodbam ali požarom.	Ügyeljen arra, hogy a házi kedvencek ne csámcsojanak és ne játszzanak az adventi díszekkel, hogy elkerüljék a sérülésekét és a tüzet.
Vermeiden Sie die Verwendung von dekorativen Elementen, die für Haustiere giftig sein könnten.	Avoid using decorative elements that may be toxic to pets.	Évitez d'utiliser des éléments décoratifs qui pourraient être toxiques pour les animaux domestiques.	Evitare l'uso di elementi decorativi che potrebbero essere tossici per gli animali domestici.	Vermijd het gebruik van decoratieve elementen die giftig kunnen zijn voor huisdieren.	Evite el uso de elementos decorativos que puedan resultar tóxicos para las mascotas.	Vyhnezte se používání dekorativních prvků, které by mohly být pro domácí mazlíčky toxické.	Izbjejavajte korištenje ukrasnih elemenata koji bi mogli biti otrovní za kućne ljubimce.	Izogibajte se uporabi dekorativnih elementov, ki bi lahko bili strupeni za hišne ljubljenčke.	Kerülje a díszítőelemek használatát, amelyek mégezők lehetnek a háziállatok számára.
Schneidewerkzeuge sind scharf und können Verletzungen verursachen. Verwenden Sie stets eine Schneidematte und bewahren Sie Schneidewerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf.	Cutting tools are sharp and can cause injury. Always use a cutting mat and keep cutting tools out of the reach of children.	Les outils de coupe sont tranchants et peuvent provoquer des blessures. Utilisez toujours un tapis de découpe et gardez les outils de découpe hors de portée des enfants.	Gli utensili da taglio sono affilati e possono causare lesioni. Utilizzare sempre un tappetino da taglio e tenere gli utensili da taglio fuori dalla portata dei bambini.	Snijgereedschappen zijn scherp en kunnen verwondingen veroorzaken. Gebruik altijd een snijmat en bewaar snijgereedschap buiten bereik van kinderen.	Las herramientas de corte son afiladas y pueden provocar lesiones. Utilice siempre una alfombilla de corte y mantenga las herramientas de corte fuera del alcance de los niños.	Řezné nástroje jsou ostré a mohou způsobit zranění. Vždy používejte řezaci podložku a řezné nástroje uchovávejte mimo dosah dětí.	Alati za rezanje su oštři i mogu izazvati ozljede. Uvijek koristite podlogu za rezanje i držite rezne alate izvan dohvata djece.	Alati za rezanje su oštři i mogu izazvati ozljede. Uvijek koristite podlogu za rezanje i držite rezne alate izvan dohvata djece.	A vágószerszámok élesek és sérüléseket okozhatnak. Mindig használjon vágószőnyeget, és tartsa a vágószerszámokat gyermekektől távol.
Die Düse der Heißklelepistole wird sehr heiß und kann Verbrennungen verursachen. Verwenden Sie die Heißklelepistole nur auf einer hitzebeständigen Unterlage und lassen Sie sie vollständig abkühlen, bevor Sie sie verstauen.	The nozzle of the hot glue gun gets very hot and can cause burns. Only use the hot glue gun on a heat-resistant surface and allow it to cool completely before storing it.	La buse du pistolet à colle chaude devient très chaude et peut provoquer des brûlures. Utilisez le pistolet à colle chaude uniquement sur une surface résistante à la chaleur et laissez-le refroidir complètement avant de le ranger.	L'ugello della pistola per colla a caldo diventa molto caldo e può causare ustioni. Utilizzare la pistola per colla a caldo solo su una superficie resistente al calore e lasciarla raffreddare completamente prima di riporla.	Het mondstuks van het hete lijmpistool wordt zeer heet en kan brandwonden veroorzaken. Gebruik het hetelijmpistool alleen op een hittebestendige ondergrond en laat het volledig afkoelen voordat u het opbergt.	La boquilla de la pistola de pegamento caliente se calienta mucho y puede provocar quemaduras. Utilice la pistola de pegamento caliente únicamente sobre una superficie resistente al calor y déjela enfriar por completo antes de guardarla.	Tryska horké lepicí pistole se velmi zahřeje a může způsobit popáleniny. Horkou lepicí pistoli používejte pouze na tepelně odolném povrchu a před uložením ji nechte zcela vychladnout.	Mlaznica pištolja za vruće ljepljivo postaje vrlo vruća i može uzrokovati opekline. Pištolj za vruće ljepljivo koristite samo na površini otpornoj na toplinu i ostavite ga da se potpuno ohladi prije nego što ga spremite.	Mlaznica pištolja za vruće ljepljivo postaje vrlo vruća i može uzrokovati opekline. Pištolj za vruće ljepljivo koristite samo na površini otpornoj na toplinu i ostavite ga da se potpuno ohladi prije nego što ga spremite.	A forró ragasztópisztoly fűvökája nagyon felforrósodik és égési sérüléseket okozhat. A forró ragasztópisztolyt csak hőálló felületen használja, és tárolás előtt hagyja teljesen kihűlni.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Einige Klebstoffe und Lösungsmittel können giftige Dämpfe abgeben. Verwenden Sie diese Produkte nur in gut belüfteten Bereichen und vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen. Bewahren Sie diese Produkte außerhalb der Reichweite von Kindern auf.	Some adhesives and solvents may give off toxic fumes. Use these products only in well-ventilated areas and avoid contact with skin and eyes. Keep these products out of the reach of children.	Certains adhésifs et solvants peuvent émettre des fumées toxiques. Utilisez ces produits uniquement dans des zones bien ventilées et évitez tout contact avec la peau et les yeux. Gardez ces produits hors de portée des enfants.	Alcuni adesivi e solventi possono emettere fumi tossici. Utilizzare questi prodotti solo in aree ben ventilate ed evitare il contatto con la pelle e gli occhi. Tenere questi prodotti fuori dalla portata dei bambini.	Sommige lijm en oplosmiddelen kunnen giftige dampen afgeven. Gebruik deze producten alleen in goed geventileerde ruimtes en vermijd contact met huid en ogen. Bewaar deze producten buiten het bereik van kinderen.	Algunos adhesivos y disolventes pueden emitir vapores tóxicos. Utilice estos productos sólo en áreas bien ventiladas y evite el contacto con la piel y los ojos. Mantenga estos productos fuera del alcance de los niños.	Některá lepidla a rozpouštědla mohou uvolňovat toxicické výparы. Používejte tyto produkty pouze v dobré větraných prostorách a vyhněte se kontaktu s pokožkou a očima. Uchovávejte tyto výrobky mimo dosah dětí.	Neka ljeplila i otapala mogu emitirati otrovne pare. Koristite ove proizvode samo u dobro prozračenim prostorima i izbjegavajte kontakt s kožom i očima. Držite ove proizvode izvan dohvata djece.	Neka ljeplila i otapala mogu emitirati otrovne pare. Koristite ove proizvode samo u dobro prozračenim prostorima i izbjegavajte kontakt s kožom i očima. Držite ove proizvode izvan dohvata djece.	Egyes ragasztók és oldóserek mérgező füstöket bocsáthatnak ki. Ezeket a termékeket csak jóll szellőző helyen használja, és kerülje a bőrrel és szemmel való érintkezést. Ezeket a termékeket tartsa távol a gyermekektől.
Papierschneider haben scharfe Klingen, die schwere Schnittverletzungen verursachen können. Achten Sie darauf, die Schutzabdeckung zu verwenden und den Papierschneider sicher zu verschließen, wenn er nicht in Gebrauch ist.	Paper cutters have sharp blades that can cause serious cuts. Be sure to use the protective cover and securely close the paper cutter when not in use.	Les coupe-papier ont des lames tranchantes qui peuvent provoquer de graves coupures. Assurez-vous d'utiliser le couvercle de protection et de bien fermer le coupe-papier lorsqu'il n'est pas utilisé.	I tagliacarte hanno lame affilate che possono causare tagli gravi. Assicurarsi di utilizzare il coperchio protettivo e chiudere saldamente la taglierina quando non viene utilizzata.	Papiersnijders hebben scherpe messen die ernstige snijwonden kunnen veroorzaken. Zorg ervoor dat u de beschermkap gebruikt en sluit de papiersnijder goed af wanneer deze niet in gebruik is.	Las cortadoras de papel tienen hojas afiladas que pueden provocar cortes graves. Asegúrese de utilizar la cubierta protectora y cerrar de forma segura el cortador de papel cuando no esté en uso.	Řezačky papíru mají ostré čepele, které mohou způsobit vážné pořezání. Ujistěte se, že používáte ochranný kryt a bezpečně zavřete řezačku papíru, když ji nepoužíváte.	Rezači papira imaju oštре оштрice koje mogu izazvati ozbiljne posjekotine. Obavezno koristite zaštitni poklopac i čvrsto zatvorite rezač papira kada nije u uporabi.	Rezači papira imaju oštре оштрice koje mogu izazvati ozbiljne posjekotine. Obavezno koristite zaštitni poklopac i čvrsto zatvorite rezač papira kada nije u uporabi.	A papírvágók éles pengéi komoly vágásokat okozhatnak. Fejtétenül használja a védőburkolatot, és szorosan zárja le a papírvágót, ha nem használja.
Achten Sie darauf, dass Ihre Finger und andere Körperteile nicht in die Nähe der Stanzmechanismen gelangen, um Quetschungen und Schnitte zu vermeiden.	To avoid pinching and cuts, keep your fingers and other body parts away from the punching mechanisms.	Veillez à garder vos doigts et autres parties du corps éloignés des mécanismes de poinçonnage pour éviter les ecchymoses et les coupures.	Fare attenzione a tenere le dita e altre parti del corpo lontane dai meccanismi di perforazione per evitare contusioni e tagli.	Zorg ervoor dat u uw vingers en andere lichaamsdelen uit de buurt van de ponsmechanismen houdt om kneuzingen en snijwonden te voorkomen.	Tenga cuidado de mantener los dedos y otras partes del cuerpo alejados de los mecanismos de perforación para evitar hematomas y cortes.	Dávajte pozor, aby ste drželi prsty a další časti tela v dostatečné vzdálenosti od děrovacích mechanismů, aby ste se vyhnuli modřinám a pořezání.	Držite prste i druge dijelove tijela podalje od mehanizama za bušenje kako biste izbjegli modrice i posjekotine.	Držite prste i druge dijelove tijela podalje od mehanizama za bušenje kako biste izbjegli modrice i posjekotine.	Ügyeljen arra, hogy ujjait és más testrészeit tartsa távol a lyukasztó mechanizmusuktól, hogy elkerülje a zúzódásokat és vágásokat.
Stellen Sie sicher, dass elektrische Geräte ordnungsgemäß funktionieren und keine sichtbaren Schäden an Kabeln oder Steckern aufweisen, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn es nicht verwendet wird.	To avoid the risk of electric shock, make sure that electrical appliances are working properly and that there is no visible damage to cords or plugs. Unplug the appliance from the power supply when not in use.	Pour éviter tout risque de choc électrique, assurez-vous que les appareils électriques fonctionnent correctement et ne présentent aucun dommage visible aux cordons ou aux fiches. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.	Per evitare il rischio di scosse elettriche, assicurarsi che i dispositivi elettrici funzionino correttamente e che non presentino danni visibili ai cavi o alle spine. Scollegare il dispositivo quando non in uso.	Om het risico op een elektrische schok te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat elektrische apparaten naar behoren correctamenten en geen zichtbare schade aan snoeren of stekkers vertonen. Koppel het apparaat los wanneer het niet in gebruik is.	Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, asegúrese de que los dispositivos eléctricos funcionen correctamente y no tengan daños visibles en los cables o enchufes. Desenchufe el dispositivo cuando no esté en uso.	Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, ujistěte se, že elektrická zařízení fungují správně a nemají žádné viditelné poškození kabelů nebo zástrček. Pokud zařízení nepoužíváte, odpojte jej.	Kako biste izbjegli rizik od strujnog udara, provjerite rade li električni uređaji ispravno i nemaju vidljivih oštećenja na kabelima ili utikačima. Isključite uređaj iz struje kada se ne koristi.	Kako biste izbjegli rizik od strujnog udara, provjerite rade li električni uređaji ispravno i nemaju vidljivih oštećenja na kabelima ili utikačima. Isključite uređaj iz struje kada se ne koristi.	Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy az elektromos eszközök megfelelően működnek, és nincsenek látható sérülésekkel vagy a csatlakozókon. Húzza ki a készüléket, ha nem használja.
Lesen Sie die Etiketten und Sicherheitsdatenblätter sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen für den sicheren Gebrauch. Tragen Sie gegebenenfalls Schutzbekleidung, Handschuhe und Augenschutz.	Read labels and safety data sheets carefully and follow directions for safe use. Wear protective clothing, gloves and eye protection when appropriate.	Lisez attentivement les étiquettes et les fiches de données de sécurité et suivez les instructions pour une utilisation en toute sécurité. Portez des vêtements de protection, des gants et des lunettes de protection si nécessaire.	Leggere attentamente le etichette e le schede di sicurezza e seguire le istruzioni per un uso sicuro. Indossare indumenti protettivi, guanti e protezione per gli occhi se necessario.	Lees de etiketten en veiligheidsinformatiebladen zorgvuldig en volg de instructies voor veilig gebruik. Draag indien nodig beschermende kleding, handschoenen en oogbescherming.	Lea atentamente las etiquetas y las hojas de datos de seguridad y siga las instrucciones para un uso seguro. Use ropa protectora, guantes y protección para los ojos si es necesario.	Pečlivě si přečtěte štítky a bezpečnostní listy a dodržujte pokyny pro bezpečné použití. V případě potřeby používejte ochranný oděv, rukavice a ochranu očí.	Pažljivo pročitajte naljepnice i sigurnosne listove i slijedite upute za sigurnu uporabu. Nosite zaštitnu odjeću, rukavice i zaštitu za oči ako je potrebno.	Pažljivo pročitajte naljepnice i sigurnosne listove i slijedite upute za sigurnu uporabu. Nosite zaštitnu odjeću, rukavice i zaštitu za oči ako je potrebno.	Olvassa el figyelmesen a címkket és a biztonsági adatlapokat, és kövesse az utasításokat a biztonságos használat érdekében. Szükség esetén viseljen védőruházatot, kesztyűt és szemvédőt.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bei der Verwendung von Bindematerialien können feine Partikel freigesetzt werden. Verwenden Sie gegebenenfalls eine Staubmaske und arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub zu vermeiden.	When using binding materials, fine particles may be released. Use a dust mask if necessary and work in a well-ventilated area to avoid inhaling dust.	Lors de l'utilisation de liants, de fines particules peuvent être libérées. Utilisez un masque anti-poussière si nécessaire et travaillez dans un endroit bien ventilé pour éviter d'inhaler de la poussière.	Quando si utilizzano materiali leganti possono essere rilasciate particelle fini. Se necessario, utilizzare una maschera antipolvere e lavorare in un'area ben ventilata per evitare di inalare la polvere.	Bij gebruik van bindmiddelen kunnen fijne deeltjes vrijkomen. Gebruik indien nodig een stofmasker en werk in een goed geventileerde ruimte om het inademen van stof te voorkomen.	Al utilizar materiales aglutinantes se pueden desprender partículas finas. Utilice una máscara antipolvo si es necesario y trabaje en un área bien ventilada para evitar inhalar polvo.	Při použití pojivových materiálů se mohou uvolňovat jemné částice. V případě potřeby používejte protipráškovou masku a pracujte v dobré větrání prostoru, aby se zabránilo vdechování prachu.	Kod korištenja vezivnih materijala mogu se oslobođiti sitne čestice. Koristite masku protiv prašine ako je potrebno i radite u dobro prozračenom prostoru kako biste izbjegli udisanje prašine.	Kod korištenja vezivnih materijala mogu se oslobođiti sitne čestice. Koristite masku protiv prašine ako je potrebno i radite u dobro prozračenom prostoru kako biste izbjegli udisanje prašine.	Kötőanyagok használatakor finom részecskék szabadulhatnak fel. Szükség esetén használjon pormaszket, és jó szellőző helyen dolgozzon, hogy elkerülje a por belélegzését.
Lagern Sie Materialien an einem trockenen, kühlen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit, um Schäden und Brandgefahr zu vermeiden.	Store materials in a dry, cool place away from direct sunlight and moisture to avoid damage and fire hazard.	Stockez les matériaux dans un endroit sec et frais, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité, pour éviter tout dommage et tout risque d'incendie.	Conservare i materiali in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare diretta e dall'umidità, per evitare danni e rischio di incendio.	Bewaar materialen op een droge, koele plaats, uit de buurt van direct zonlicht en vocht, om schade en brandgevaar te voorkomen.	Almacene los materiales en un lugar seco y fresco, alejado de la luz solar directa y de la humedad, para evitar daños y riesgo de incendio.	Materiály skladujte na suchém, chladném místě, mimo dosah přímého slunečního záření a vlhkosti, aby nedošlo k poškození a nebezpečí požáru.	Čuvajte materijale na suhom, hladnom mjestu, daleko od izravne sunčeve svjetlosti i vlage, kako biste izbjegli oštećenja i opasnost od požara.	Čuvajte materijale na suhom, hladnom mjestu, daleko od izravne sunčeve svjetlosti i vlage, kako biste izbjegli oštećenja i opasnost od požara.	Tárolja az anyagokat száraz, hűvös helyen, távol a közvetlen napfénytől és nedvességtől, hogy elkerülje a sérülést és a tűzveszélyt.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natanko preberite navedene informacije. Upozorenja in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušenosťi a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovne nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikoli ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, zintuiglijke of mentale vermogens.	Gevaar voor verstikkking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnostmi.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játsék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.